

匹茲堡大學的北京古城磚

北京的城牆,幾經變遷。作為明北京城標志的北京城牆,卻是北京建城史上修築得最宏偉、最完整、最堅固的。它如同我國的萬里長城一樣,作為勞動人民的智慧結晶,作為人類歷史的文化遺產,其價值是超越國界,並成為人類共同財富的。

上世紀70年代末,北京大學教授、著名的歷史地理學家侯仁之先生應美國匹茲堡大學的邀請,代表北京大學前往訪問、講學,並將兩塊北京的城磚帶到美國,作為北京大學贈送給匹茲堡大學的禮品。

原來,這是此前美國匹茲堡大學訪華團的一位負責人在座談會上曾經委婉地表達的一個願望:北京是舉世聞名的文化古城,現在作為新中國的首都,又呈現出蓬勃發展的新氣象,舊日的城牆也拆除了,想來一定



北京明城牆遺址公園

有不少的城磚留下來,能不能由北京大學贈送一塊給匹茲堡大學作為兩校之間文化往來的一個永久的紀念呢?北京大學在報請有關部門批准之後,便予以實施,以滿足他們的願望。

明嘉靖年間,城磚的制式被固定了下來,大體是48x24x12厘米。北京舊城的城

磚是特制的,它比一般的建築用磚要大得多,每塊足有24公斤。而作為禮品又最好是找一塊帶有文字的城磚,使之具有更重要的意義,也可以看做為文化交流的象徵。經過一番努力,侯仁之先生得到兩塊帶有文字的城磚,第一塊的文字是“大新樣城磚”,磚體比較完整,重24公斤;第二塊的文字是“嘉靖三十六年分密戶王保造”,磚體雖略有殘缺,但有燒制的年號和密戶的名字。

當侯仁之先生抵達美國匹茲堡大學,並在交接儀式上贈送禮品的文字拓片時,特別說明了“嘉靖三十六年”即公元1557年,也就是哥倫布發現美洲大陸以後的第65年。這時,大廳裏爆發出了熱烈的掌聲和贊嘆聲……這兩塊古城磚比1776年美國獨立還早219年……

北京的古城磚已經成了文物……

齊鳳山

美國惠靈匹茲堡鋼廠將與巴西CSN組建新公司

美國西弗吉尼亞扁平材生產商惠靈匹茲堡鋼鐵公司(Wheeling-Pittsburgh)日前對外宣布,該公司收購巴西最主要鋼鐵生產商——國營黑色冶金公司(CSN)北美資產的協議已經明確了幾個要點。

根據該協議中的有關條款,巴西國營黑色冶金公司將貢獻出其麾下Terre Haute工廠的鋼材加工生產設施(該廠位於美國印地安那州,年生產能力為90萬噸)。同時,巴西公司還將提供2.25億美元的現金投資(它可以在3年的時間之內自由兌換成新惠靈匹茲堡鋼鐵公司的1180萬股股票)。據悉,屆時巴西國營黑色冶金公司將擁有這家新公司49.5%的所有權,而美國惠靈匹茲堡公司當前的股東們則將擁有該公司50.5%的股份。(丁根 2006.8)

(上接 P19) 紐約 Cammy Lee Leukemia Foundation 骨髓慈善會, Cammy 做過兩次骨髓移植,以感恩的心成立了這基金會,他本人將在8月20日星期日上午九點到下午三點,在林醫師所屬的匹茲堡華人教會做篩檢,那天用口腔拭片,簡單容易,敬請大家踴躍參加,可以幫助林醫師,同時也可以幫助其他人。

林醫師從小在匹茲堡長大,克里夫蘭CASE醫學院畢業,在賓州大學當過FELLOW,他是一位很有抱負,心地非常善良的好醫師。

林耕歆醫師的病況得到了匹茲堡華人各界人士的關注和關懷,大家已經行動起來,來為這樣一位優秀的醫生提供生的希望,以下是台灣同鄉會給會員的通知。

親愛的各位台灣同鄉會會員:

- * What: 骨髓類型測試活動
- Who: 凡18歲至60歲的人
- When: 2006年8月20日9AM-3PM
- * Where: 沛恩堂教會
- o 8711 Old Perry Hwy.,
- o Pittsburgh, PA 15237
- 電話: 412-366-9770

您們好!

* 也許您用不著我們的提醒: 早就知曉這樁由紐約 Cammy Lee Leukemia Foundation 前來贊助主持的骨髓類型測試活動。

* 32歲的Dr. Joe Lin和Karen Lan結婚一年。他是我們的會員林明月及林勝平醫師的長子。也是李美瑛及藍松數醫師的愛婿。

* 目前眾所皆知Joe已開始化療並須要做骨髓移植手術。可惜他與其弟骨髓類型不合。只好寄望台灣慈濟骨髓庫及美國骨髓庫了。

* 我們渴盼各位台灣同鄉會會員及其子女或朋友,能發揮人溺己溺的博愛精神。感恩大家特別撥空一起來參與這樁骨髓類型測試活動。或許您的慈悲可以救人一命!

匹茲堡台灣同鄉會敬邀
敬請參閱下列網頁 <http://joekaren.blogspot.com> (病中的心路歷程)
<http://www.pghchinesechurch.org/bulletin/pc>

林耕歆,他需要您的幫助

doc (教會通訊) http://www.pghchinesechurch.org/en/pcc_ann.htm (教會通訊英文版) http://www.marlow.org/DONOR/donor_faqs.html (捐贈骨髓需知)

It is a minority based drive. All donors will be required to fill out a confidential donor information and consent form. (Donors must be between the ages of 18-60). The form will ask for:

- * Name, DOB, Age, SSN, Sex, and Driver's License Number
- * Donor telephone and email information
- * Race and Ethnicity information
- * Contact info for two close relatives or friends who may know how to reach you if your address changes or you are unable to be contacted.
- * A medical evaluation

Donors also fill out a confirmation card. Then one just needs to do a cheek swab from four areas of the mouth to complete the registration.

衛生常識:捐獻骨髓

1. 什么是骨髓?骨髓的功能是什么?

骨髓是人體的造血組織,位於身體的許多骨骼內。成年人的骨髓分兩種:紅骨髓和黃骨髓。紅骨髓能製造紅細胞、血小板和各種白細胞。血小板有止血作用,白細胞能殺滅與抑制各種病原體,包括細菌、病毒等;某些淋巴細胞能製造抗體。因此,骨髓不但是造血器官,它還是重要的免疫器官。黃骨髓主要是脂肪組織,當人體貧血時,它可以轉化為紅骨髓。

2. 捐獻骨髓會不會影響捐獻者的身體健康?

捐獻骨髓不會影響人的身體健康。許多人認為捐獻骨髓是抽取脊髓,這完全是一種誤解。骨髓移植需要的是人體內的紅骨髓——造血幹細胞。一個成年人的骨髓重量為3公斤,一名供髓者提供不足10克的骨髓造血幹細胞就能挽救一名白血病患者生命。因此不



著名運動員姚明也成為中華骨髓庫的志願者

會減弱其免疫功能和造血能力。骨髓是再生能力很強的組織,一般健康者捐獻造血幹細胞後在十天左右即可補足所捐的幹細胞量。

3. 健康者在多大年齡適合捐獻骨髓?

健康者年齡在18至55歲均可捐獻骨髓。

4. 什么是骨髓移植?

骨髓移植是指把骨髓中的造血幹細胞從一個人體內移植到另一個人體內(一般是通過靜脈輸入)。確切地說,骨髓移植就是造血幹細胞移植。

5. 什么人需要進行骨髓移植?

人體造血系統及免疫系統的嚴重疾病,如白血病(俗稱血癌)、淋巴瘤、再生障礙性貧血、地中海貧血、重症放射病等患者,繼續生存的

希望就是骨髓移植。我國每年約400萬名各類疾病的患者等待着骨髓移植。

6. 捐獻多少幹細胞能救活一個人?

骨髓移植需要的是人體內的紅骨髓——造血幹細胞。一個成年人的骨髓重量約3公斤,一名供髓者提供10克的骨髓造血幹細胞就能挽救一名白血病患者生命。

7. 如何抽取骨髓?抽取骨髓對人體有危險嗎?

抽取骨髓造血幹細胞有兩種方法:一是醫生在供者的髌骨部位穿刺採集骨髓中的造血幹細胞,術後一兩天內有些疼痛,一周內就可完全恢復。二是用科學的方法有效地動員骨髓和其他部位的造血幹細胞大量釋放到外周血液中去,從供者的手臂靜脈中採集,並通過機器將造血幹細胞分離出來,剩餘的血液回輸到供者體內。捐獻幹細胞既無礙健康,也沒有危險。

另外,許多人將「骨髓」與「脊髓液」(俗稱龍骨水)混淆,其實脊髓液(SPIINAL FLUID)指的是包圍在脊髓神經外一層薄薄的水,與骨髓毫不相干,而「脊髓液」也只是體內不斷代謝的液體之一,平常做脊椎穿刺,抽「龍骨水」檢查腦炎、腦膜炎等,是醫院裡相當平常的一項檢查,也不會有什麼損傷。



◆ 天天裝修 ◆

專業承接: ● 布菲店 ● 堂吃 ● 外賣
● 壽司 ● 鐵版燒 ● 酒吧、
辦公室、住家及餐館翻新

聯系:早 10:00-晚 10:00
手機:917-968-8372(林先生)
電話:724-857-0557

Northern Eagle Claw • Northern Shaolin • Yang Tai Chi • Chi Kung
Two Man Partner Training • Classical Chinese Weapons • Self Defense

教授: 鷹爪拳、少林拳、楊式太極拳、氣功、一對一教學、傳統中國兵器、自衛術
Private Classes Available
Head Instructor—Sifu David Slaughter

Cranberry Twp., PA 16066
Phone: (412) 965-5914
Email: SifuSlaughter @ aol.com

優質的服務 優惠的價格

安心會計事務所

Accounting & Consulting, LLC 稅務顧問 財務專家

服務項目:

• 餐館買賣租約	• 酒牌申請	• 電子報稅	• 準確快速
• 公司設立變更	• 稅號申請	• 專業服務	• 安全保密
• 公司個人稅務	• 財務報表	• 經驗豐富	• 誠信可靠
• 解決稅務爭議	• 薪資出糧	• 負責熱忱	• 服務上門
• 合法省稅規劃	• 改稅補稅	• 為您着想	• 保您放心

電話:412-606-5196 傳真:412-259-8084
聯系人:Annie 電郵:deningy@yahoo.com

服務匹茲堡地區及全美各州 免費諮詢 歡迎來電